having been sent I [illegible] many paper [illegible] for it. Having no [illegible] your child helped me for them.

Eshowe
21. Sept. 1889

Kasazana

Incwadi zako ezifanekiso kuMubi Nondenisa asizamukele kahle kodwa zoku bukhungu kiti ukuba sizamukeli incwadi zako kanye neyodwa zabantu bakiti, asitokozi ngaloko.

Impendulo ku madodana ka Mahlatini ngo dade wabo owendiswa ngu Zibebu kutiwe emkantolo kuhle ayise leyo-incwadi ka Mr Gordon kwa Ndwandwe lapo uZib. engowakona, lapo tetwa kona icala. Kepa uZib usekona lapa. Amadodana ka Mahlatini ayile kuye uZib. amlandisa, wati uZib kuhle baye kuye uma esesekaya

abalungisele ngendaba zabo
bangaye enkantolo. Bavume
kuloko.

Ngidabukile kakulu ngoba
uDinuzulu kasavumi impela
ukufunda uti akumsizi
nga'luto loku engayikukwazi
kahle, kupela u Shingana
ogimisileyo ngako. Ngilingile
ukumluleka kepa kavumi,
ngi abona ukuti loko kuza
ngokwapuka kwenhliziyo
yake engezwa 'luto ngokubotshwa
kwabo. Noko ngiyaya ezina
imihla yonke ngalezo 'nsuku
ezintatu zesonto ezimisiweyo.

Ngicela ukuba inkosazana
ingisize ngale 'mali £4 ukuba
ngizitengele ukudhla. Kepa
imali seikulile impela lapa

ngoba izwe lonke lizatsha
indhlala, angazi sipela
ukuti kwoba njani kulaba
bas'oSutu nabas'Emangweni
asebeswele nenkomo zokuba
batenge, ngicabanga ukuti
kuzakufa abantu ngendhlala
enje. No Mubi uyangituma
kuyo inkosazana ukuba
ngimbike ukuti impupu leyo
ayipiwa ngu Brunner ipelile,
inkosazana ayenze icebo
lokuba apepe. Iuti ngicela
ukuba inkosazana ingisize
ngama <u>spectacles</u> abe mabili
angisabonisisi kahle sima
ngibuka incwadi, njengoba
ngaka ngakuluma kuyo
inkosazana. Kanye nejazi
lami seliguqile, ingaba nomusa

inkosazana ingifunele
e Natal, ngendaba le
yezimvula zalapa engapeliyo,
ingaba ingisizile impela.

Kudumile ku'belungu
balapa ukuti icala likaDzulu
lisilahlile e England, kepa
mina ngibapikisile sengibonile
ku newspaper wako amazwi
ka Mr J. Ellis endunen'enkulu
okuti icala alikangeni
ngokungapeleli kwezincwadi
ezinamazwi ecala, nokuti futi
giyantat'isikati kezicindezelwe.
Angazi ukuti basatata-pi amazwi
lawo abelungu balapa, noma
emakanda abo, noma kumbe
endabeni yesinyenyela.

Ngingajabula ukuba nisapilile
njengati, Nkosazana - Magema